

# 3

Altstadtpfad  
Charlottenburg  
*Charlottenburg  
Old Town Path*

## Stadtbad Charlottenburg

Seit dem Abriss des Moabiter Volksbades im Jahr 1985 ist das Stadtbad Charlottenburg das älteste Hallenbad Berlins. Das Jugendstilbad wurde 1896/98 nach Plänen des Stadtbaurats Paul Bratting erbaut. Die Halle besteht aus einer Stahlkonstruktion, die mit Ziegelmauerwerk ausgefacht ist. Schon bald nach Fertigstellung des Gebäudes mussten Ausbauten vorgenommen werden: Zwei zusätzliche Dampfkessel sowie weitere Ankleideschränke waren vonnöten. Es war damals selbstverständlich, dass Männer und Frauen getrennt badeten. 1923 folgte der Einbau einer

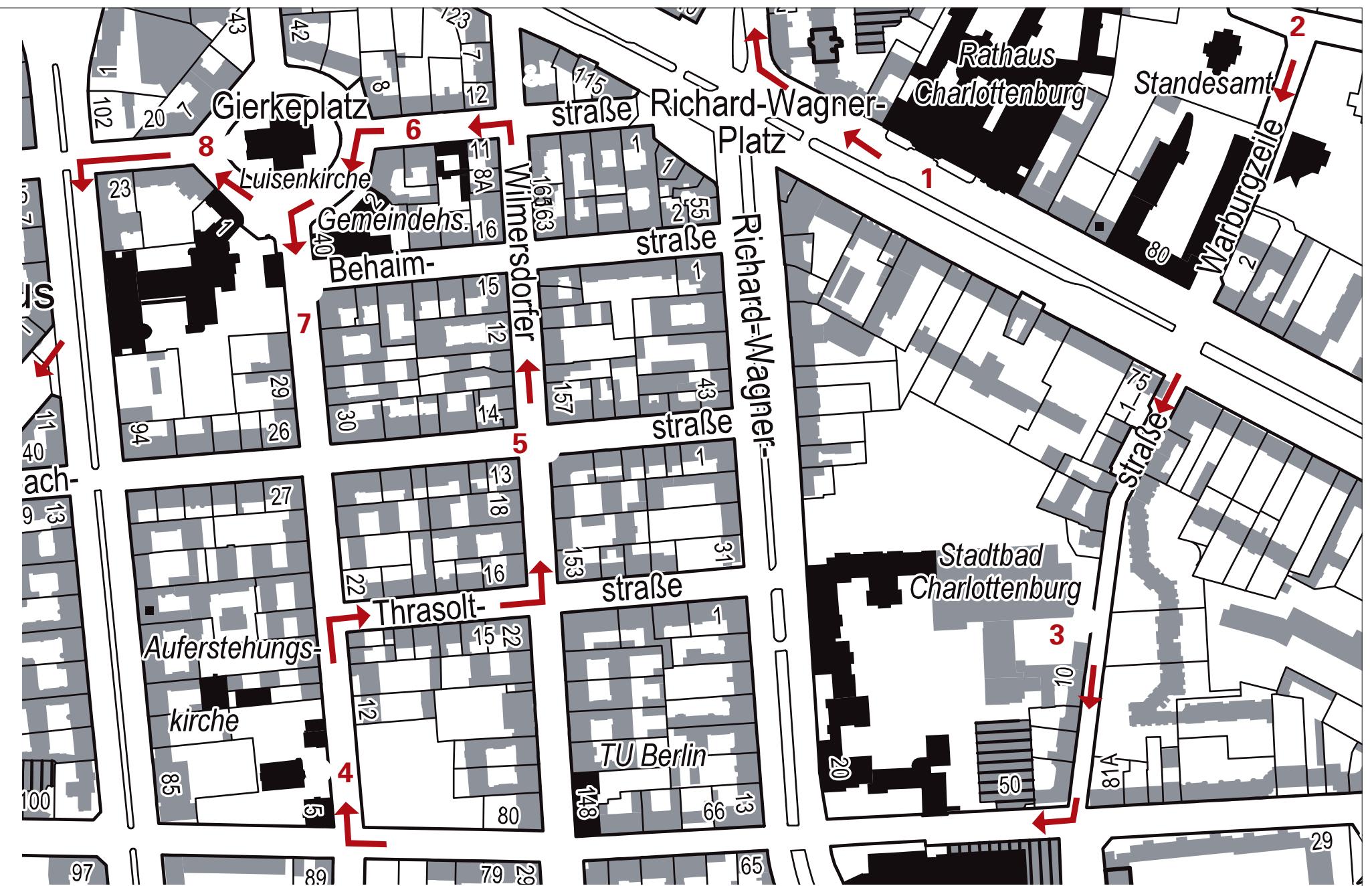


Chlorierungsanlage. Nach Anschluss des Stadtbaus an die Fernheizung des Kraftwerks Charlottenburg wurden 1926 die Dampfkessel abgeschaltet. Im selben Jahr entstand eine Abteilung mit Wannenbädern. 1933 führte man an zwei Wochentagen den Familienbadetag ein, was bedeutete, dass Männer und Frauen von nun an gemeinsam baden durften. In den letzten Tagen des Zweiten Weltkriegs beschädigten Granaten das Gebäude. 1974 wurde das neue Stadtbad eröffnet, das sich in direkter Nachbarschaft befindet. Man erwog den Abriss des alten Stadtbaus, entschied sich dann aber doch für den Erhalt: 1974–1976 wurden deshalb umfangreiche Renovierungsarbeiten durchgeführt. Seit 1982 steht das Gebäude unter Denkmalschutz. 1985 rekonstruierte man die mit rotem Backstein verblendete Fassade, die an die märkische Backsteingotik erinnert.

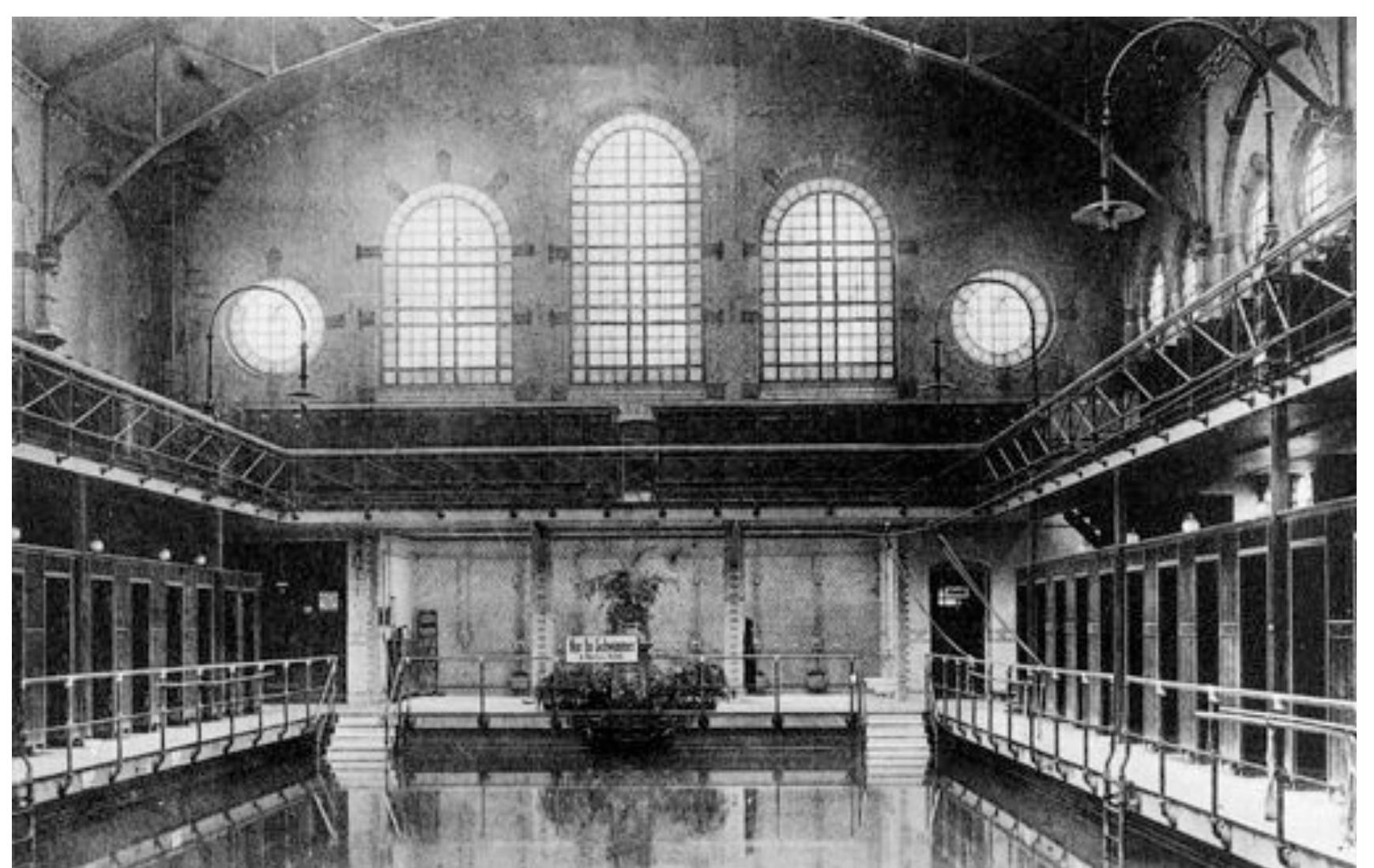
### Abbildungen / Illustrations:

Die Fassade des Stadtbaus, um 1930 / The façade of the Municipal Baths, around 1930

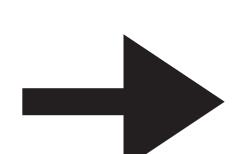
Die Schwimmhalle, um 1910 / The swimming baths, around 1910



Since the demolition of the Moabite Municipal Baths in 1985, the Municipal Baths of Charlottenburg are now the oldest swimming baths in Berlin. The Art Nouveau baths were built according to the design of the Chief Architect, Paul Bratting, in 1896/98. The swimming baths are based on a steel structure which is covered with tiles. Extensions were necessary shortly after the building had been completed: two additional steam boilers and further changing rooms were required. Obviously, men and women had to bathe in separate areas in those days. In 1923, a chlorination plant was installed. After the Municipal Baths were connected to the district heating system of Charlottenburg Power Station, the steam boilers were switched off in 1926. In the same year, a section with baths came into existence. In 1933, a family bathing day was introduced on two weekdays, which meant that men and women could bathe together from that time onwards. During the last few days of the Second World War, grenades damaged the building.



In 1974, the new Municipal Baths were opened in the immediate vicinity. The demolition of the old Municipal Baths was considered, but it was decided to retain them: extensive renovations were carried out in 1974–1976. Since 1982, the building has been a protected monument. In 1985, the façade with the red brick facing which is redolent of Brandenburg brick Gothic was reconstructed.



## 4 Ehemaliges Krankenhaus Gierkezeile